



# [Manuel d'utilisation]

---

## **Machine d'arcade**

Borne – Mini borne – Bartop – Table arcade

**Système Raspberry Pi4**

**+ 40 000 jeux**

**+ de 80 systèmes supportés**

Version 01.03.2021

# [A lire attentivement]

## A propos de ce manuel d'utilisation

Vous avez fait l'acquisition d'une machine d'arcade Arcade&Co. Félicitations !

Votre machine d'arcade est équipée du système recalbox sur Raspberry comprenant plus de 40 000 jeux ! Entrez dans l'univers du rétro-gaming et (re)découvrez les jeux qui ont bercé votre jeunesse.

Les consignes qui suivent permettent le bon fonctionnement et la durabilité de votre machine d'arcade. N'hésitez pas à demander l'assistance d'une personne qualifiée ou à l'équipe Arcade&Co.

## Précautions d'emploi

**Ne pas placer** votre machine d'arcade dans un lieu humide ou poussiéreux, exposez-la dans une pièce dont la température est comprise entre 5°C et 35°C. La machine d'arcade doit se trouver dans une zone bien ventilée et être posée sur une surface plane et stable.

Veillez à ce que les portes et accès à la machine d'arcade soient toujours fermés.

**Ne pas utiliser** la machine d'arcade à proximité d'une source de chaleur, de gaz inflammable, d'explosif ou de produits chimiques.

**Arrêtez** immédiatement d'utiliser la machine d'arcade en cas d'anomalie comme une odeur, un bruit anormal ou une fumée provenant de celle-ci, et contactez-nous.

Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez électriquement la machine d'arcade avant ouverture.

**Pour la transporter**, vous devez l'éteindre et la débrancher afin d'éviter d'endommager les connecteurs.

Ne transportez pas votre machine d'arcade si celle-ci est allumée. Avant tout déplacement, veuillez protéger l'écran et le panel. ATTENTION ! Un coup porté sur l'écran peut l'endommager définitivement.

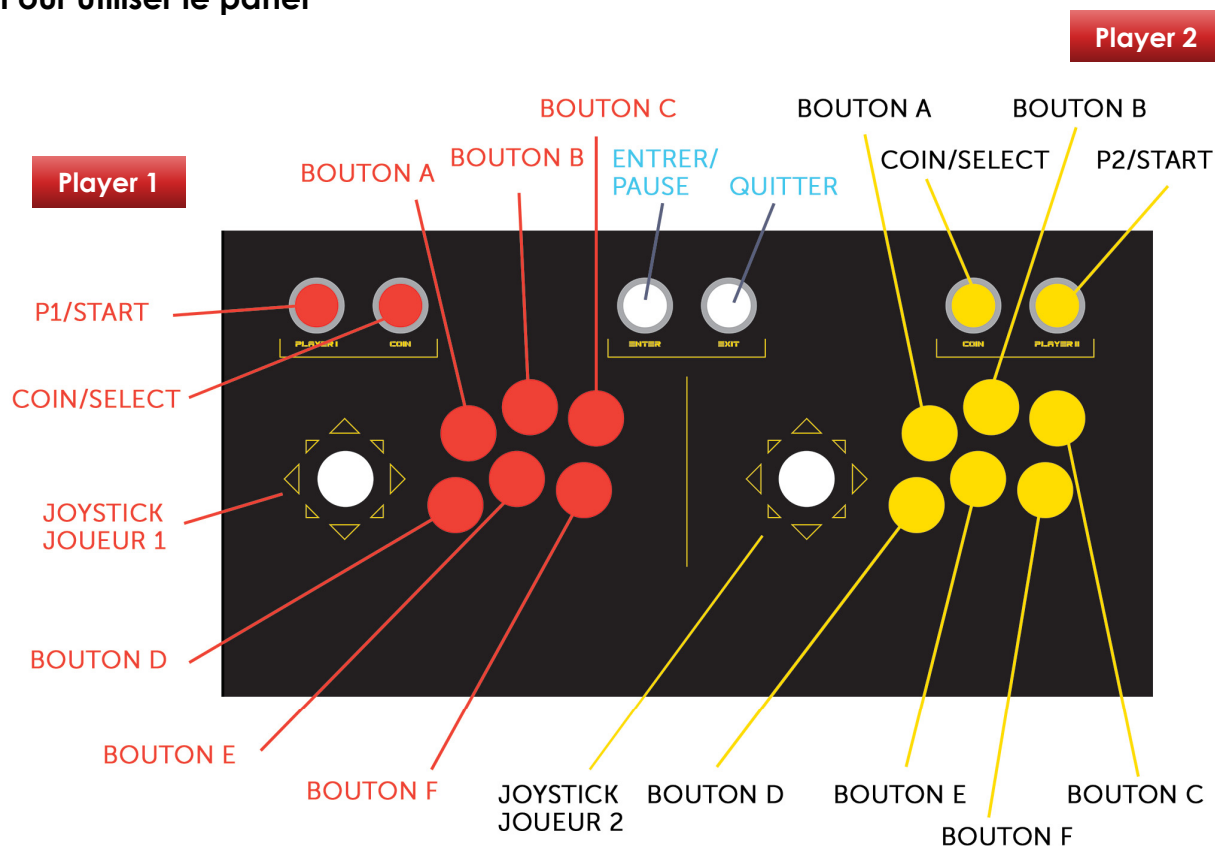
Durant le déplacement, maintenez le plus possible la machine d'arcade en position droite et évitez de l'agiter. Pour un transport en véhicule, la machine d'arcade doit obligatoirement être arrimée afin de prévenir toute chute.

## [Mise en service et hors service]

### Pour allumer la machine d'arcade

Branchez le câble d'alimentation à l'arrière de la machine situé en bas à droite, et raccordez-le à une prise électrique 220 Volts. Appuyez sur l'interrupteur I/O, celui-ci permettant l'allumage ou l'extinction externe de la machine d'arcade. Attendez le chargement du système.

### Pour utiliser le panel



Suivre les instructions dans la barre de menu en bas de l'écran. Vous trouverez ci-dessous les principales fonctions des boutons :

**Bouton ENTRER/PAUSE et QUITTER/EXIT :** ces boutons ne sont pas utilisés avec ce système.

**Bouton D :** pour entrer, sélectionner ou lancer le jeu

**Bouton E :** pour sortir

**P1START + COIN 1 :** pour quitter le jeu

**Boutons A B C D E F :** pour jouer

**Joystick 1 :** pour parcourir les listes et pour jouer

**Joystick 2 :** pour jouer

**Coin/Select 1 ou 2 :** pour aller au menu options ou mettre des crédits

**P1/P2 START :** pour aller au menu principal ou pour lancer la partie du jeu.

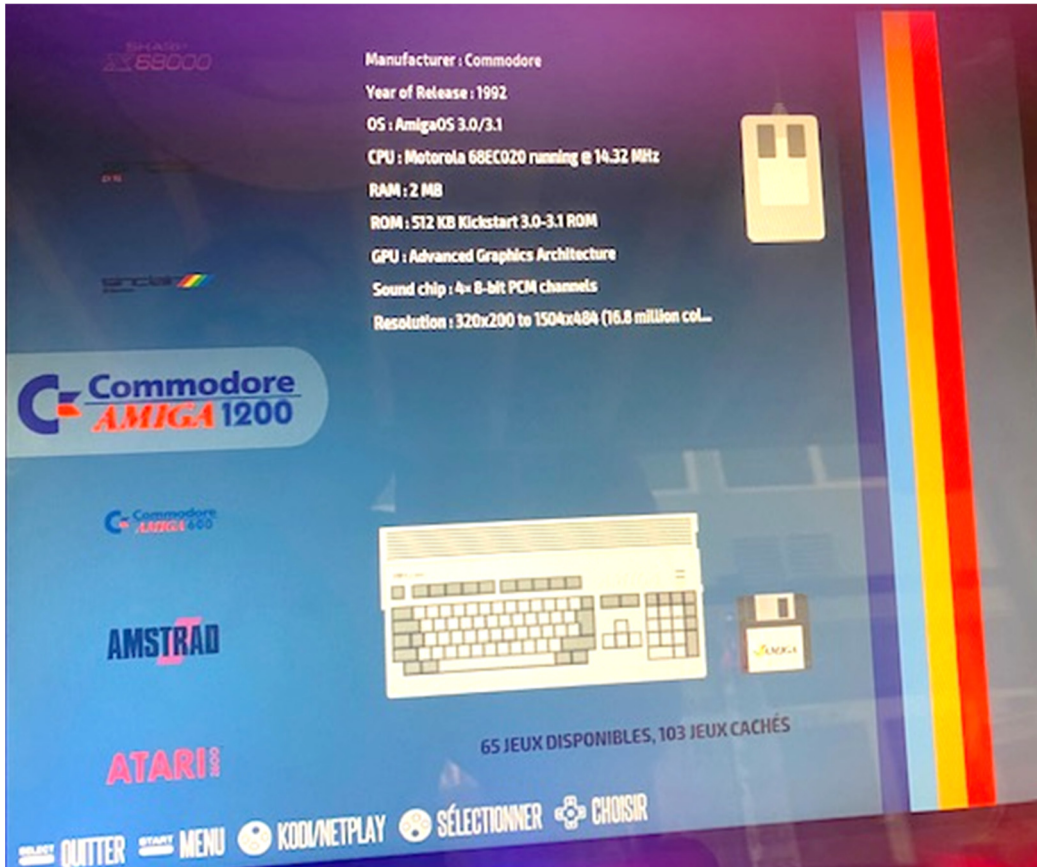
### Pour éteindre la machine d'arcade

Appuyez sur le **bouton P1/START**, sélectionner « **QUITTER** » dans le menu principal, valider avec le

## [Navigation]

### Sélectionner un système et un jeu

Une fois la vidéo d'introduction terminée, l'écran de sélection des jeux s'affiche. Vous pouvez passer la vidéo en appuyant sur le **bouton D**.



Pour parcourir les différents systèmes, utilisez le joystick du **JOUEUR 1** et à l'aide des directions ↑ (haut) ou ↓ (bas), valider le système en appuyant sur le **bouton D**.

Une fois le système sélectionné, effectuez la même opération pour parcourir la liste de jeux classés par ordre alphabétique et validez le jeu en appuyant sur le **bouton D** du **JOUEUR 1**.

### La recherche rapide

Une fois le système choisi, toujours avec le joystick, vous pouvez faire défiler la liste des jeux et des systèmes :

- ↑ (haut) / ↓ (bas) : faire défiler les jeux un par un
- ← (gauche) / → (droite) : pour passer d'un système à un autre.

### La recherche par ordre alphabétique

Appuyez sur le **bouton COIN** pour accéder au menu « Options », sélectionnez « **Aller à la lettre** » et faites défiler vers la gauche ← ou la vers la droite → pour sélectionner la lettre souhaitée avec le joystick du **JOUEUR 1**. Validez votre choix avec le **bouton D**.

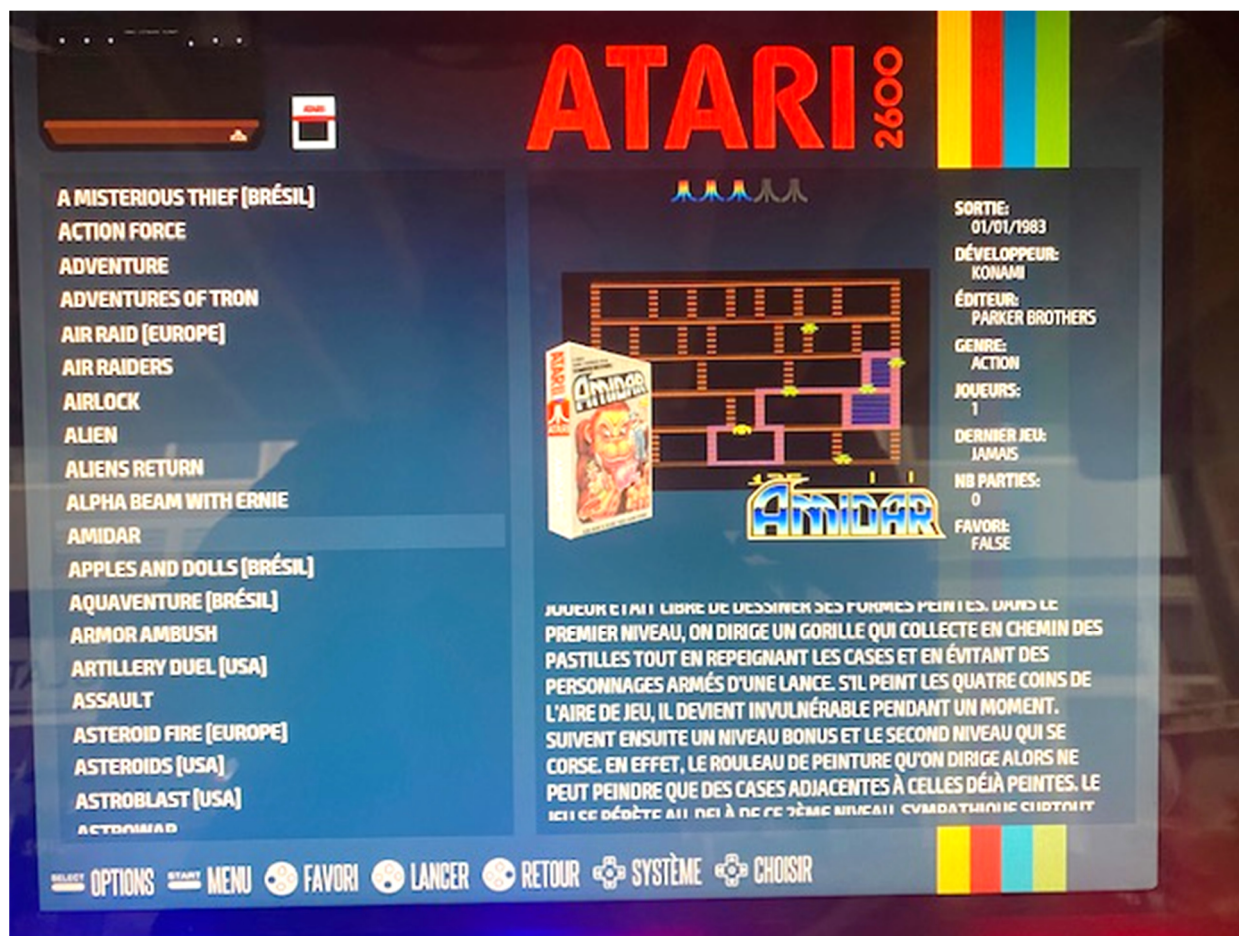
## [Plus qu'à jouer]

### Comment jouer ?

Vous avez sélectionné votre jeu dans la liste.

Appuyez sur le **bouton D** du **JOUEUR 1** pour lancer la partie et suivez les instructions à l'écran.

A NOTER : Vous pouvez ajouter des crédits à tout moment pendant le jeu en appuyant sur le **bouton COIN** du **JOUEUR 1** (uniquement sur les systèmes arcade).



### Revenir au menu

Appuyez sur les **boutons P1/START + COIN** à n'importe quel moment.

### Sauver votre jeu

Appuyer sur les **boutons COIN + A**.

ATTENTION : il faut activer la sauvegarde dans le menu principal « Sauvegarde/chargement automatique ».

### Quitter le système

Pour quitter le système, retournez sur la roue des systèmes et appuyez sur le **bouton P1+START** puis choisir quitter.

ATTENTION : afin d'éviter tout problème, il faut toujours bien suivre la procédure pour quitter le système Recalbox.

## [Les favoris]

### Comment gérer les favoris ?

Votre système de jeu dispose de sa propre liste de favoris que vous pouvez gérer.

N'hésitez pas à intégrer des jeux dans vos favoris pour les retrouver plus facilement.

### Ajouter un jeu aux favoris

Une fois positionné sur le jeu à mettre en favori, appuyez sur le **bouton A**. Une petite icône devant le nom du jeu apparaît pour indiquer que celui-ci est bien présent dans vos favoris.

Votre liste de favoris sera définitivement sauvegardée à l'extinction du système.

### Accéder aux favoris

A partir de la liste des systèmes, une nouvelle catégorie nommée « FAVORIS » est accessible. Elle regroupe vos jeux préférés tous systèmes confondus. Si cette catégorie n'apparaît pas c'est que vous n'avez aucun favori.

A NOTER : La suppression des jeux n'est pas possible à partir de cette catégorie.

### Supprimer un jeu des favoris

Pour enlever le jeu des favoris, positionnez-vous sur le jeu du système concerné, et appuyez sur le **bouton A**.



# [Maintenance et avertissements de sécurité]

## Entretien

Afin de maintenir votre borne dans un bon état d'utilisation, nous vous conseillons d'enlever régulièrement la poussière qui pourrait s'accumuler et notamment sur la ventilation.

Nettoyez également le panel et le plexy de l'écran à l'aide d'un chiffon doux, ne pas utiliser d'agent nettoyant tels que l'alcool, l'ammoniaque ou toute autre substance abrasive.

## Réparation

Arcade&Co mettra en œuvre la meilleure solution pour que le produit soit échangé ou réparé dans le cadre de sa garantie initiale :

- retour du matériel dans les ateliers d'Arcade&Co après notre accord
- envoi des pièces ou produits défectueux pour un échange standard (un support technique est disponible par mail ou téléphone pour procéder au remplacement).

Les produits Arcade&Co font l'objet de tests rigoureux avant leur expédition.

Cependant dans certains cas (usure, détérioration prématurée, problème lors de la livraison...) Arcade&Co peut être amenée à faire le nécessaire pour réparer ou remplacer le produit défectueux à votre charge.

## Evolution du système Recalbox

Le système Recalbox\* est un système évolutif et paramétrable qui vous permet de rajouter des systèmes, des jeux et de changer l'aspect graphique de votre front-end.

*\*Le système est libre et ouvert, vous pouvez donc y apporter vos propres modifications.*

*ATTENTION à vérifier le contenu des mises à jour afin de ne pas vous retrouver avec un système qui ne fonctionnerait plus après une mise à jour.*

## Restauration du système

Nous vous recommandons de faire une copie de votre carte SD en cas de problème.

Vous trouverez de nombreux tutoriels sur internet voici quelques adresses :

<https://blog.shevarezo.fr/post/2015/06/09/cloner-facilement-carte-sd-raspberry-pi>

<https://www.windtopik.fr/sauvegarder-carte-sd-raspberrypi>

<http://www.fdgeek.net/sauvegarder-et-pr%C3%A9server-la-carte-microsd-du-raspberry-pi>

## [...]

**Réglage du volume**

Vous pouvez ajuster le volume à l'aide du potentiomètre extérieur se trouvant en façade pour les modèles Bartop et table arcade. Pour les modèles Borne et Mini borne, le son se trouve à l'intérieur en y accédant par la porte avant.

**FAQ**

Nous mettons à votre disposition une FAQ régulièrement mise à jour sur notre site internet à l'adresse [www.arcadeandco.fr/faq.html](http://www.arcadeandco.fr/faq.html) Vous y trouverez de nombreux conseils et des astuces pour optimiser l'utilisation de votre borne.

**Les jeux**

+ de 80 systèmes supportés et + de 40 000 jeux, chaque système de jeu dispose d'un thème qui lui est propre, idéal pour voir ou découvrir les jeux avant leur lancement.

**Label CE**

Par la présente, Arcade&Co déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Cet appareil est conforme aux directives 2004/108/EC sur la "Compatibilité électromagnétique" et 2006/95/EC sur les "Faibles tensions".

**Avertissement concernant les risques d'épilepsie et les précautions à prendre lors de l'utilisation d'un jeu vidéo**

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie ou d'avoir des pertes de conscience à la vue de certains types de lumières clignotantes ou d'éléments fréquents dans notre environnement quotidien. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles regardent certaines images télévisées ou lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo. Ces phénomènes peuvent apparaître alors même que le sujet n'a pas d'antécédent médical ou n'a jamais été confronté à une crise d'épilepsie. Si vous avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, veuillez consulter votre médecin avant toute utilisation. En tout état de cause, veuillez respecter les règles suivantes lors de l'utilisation d'un jeu vidéo :

- Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.
- Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée.
- En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.



# [Service de garantie]

## Garantie

La garantie se limite expressément à la remise en état ou au remplacement des pièces reconnues défectueuses.

Nos produits sont garantis deux ans pièces et mains d'œuvres (hors déplacement) en dehors des cas suivants :

- Les détériorations et défauts provoqués par l'usure naturelle ou par accident extérieur (chute du meuble, montage erroné, entretien défectueux, utilisation anormale...), ou encore par une intervention technique d'un tiers.
- Tout matériel détérioré physiquement
- Tout produit examiné, démonté, réparé et/ou modifié par un tiers non autorisé.
- Des dégâts causés par l'utilisation de composants non fabriqués ou vendus par Arcade&Co
- Des dégâts causés par des logiciels tiers ou des virus informatiques.
- Des logiciels ou des données perdues à la suite d'une réparation ou d'un remplacement non effectué par le personnel Arcade&Co.
- Si le client n'est pas à jour de ses obligations envers Arcade&Co.

Il est de la responsabilité du client d'effectuer régulièrement des sauvegardes de ses programmes et de ses données.

Arcade&Co ne pourra être tenue responsable de la perte ou de l'altération des programmes présents sur les supports magnétiques ou tout autre type de système de sauvegarde lors d'interventions techniques sur le produit qu'il soit sous garantie ou non.

Le retour de votre produit lors de la période de garantie ne signifie pas que la réparation sera automatiquement gratuite.

En effet Arcade&Co se réserve le droit, à réception du produit, de vérifier la validité de votre garantie ainsi que la légitimité de votre demande de réparation.

Arcade&Co ne pourra en aucun cas être responsable des modifications contenues dans le produit retourné et ne pourra en aucun cas être responsable des pertes de données personnelles et des dommages causés à des supports de stockage amovibles personnels.

# [Caractéristiques de la machine d'arcade]

## Version Raspberry

Raspberry Pi 4 Model B Quad Core CPU 1,5GHz - 2Go RAM

Carte sd 64Go Sandisk ultra (extensible à 128Go)

## Système RECALBOX prêt à l'emploi – 40 000 jeux

Le système Recalbox propose une large sélection de consoles et de systèmes, depuis les premières bornes d'arcade, jusqu'aux plateformes comme la Playstation, en passant par la Nes et la Megadrive. Le système Recalbox est entièrement libre et gratuit, il est basé sur le système GNU/Linux et intègre des centaines de logiciels open-sources, du plus petit utilitaire, jusqu'à ses émulateurs et son frontend Emulation Station.

### Borne arcade

Moniteur 24"16/9

Dimensions 63x50x175

Poids 65 Kg

### Mini-bone

Moniteur 19"4/3

Dimensions 50x50x140

Poids 40 Kg

### Bartop

Moniteur 19"4/3

Dimensions 50x50x64

Poids 25 Kg

### Table Arcade

Moniteur 24"

Dimensions 100x60x50

Poids 45 Kg

**Structure en bois** mélaminé 16mm haute densité. Feuilles décoratives sur deux faces imprégnées de résine mélamine Polyrey®. Résistance à la fissure et à la rayure.

**Marquee et bezel** en plexiglass 3mm

**T-molding** 16mm

**Artworks** vinyle de haute qualité polymère 160µ encre éco solvant, pelliculage brillant ou mat, garantie UV 3 ans.

**18 boutons arcade** (si option Sanwa 1 million de clics garantis, haute qualité)

**2 Joysticks** Zippy (si option Sanwa haute qualité, réglables en 8 ou 4 directions)

**2 boules** (sanwa/bubble/poire)

**2 hauts parleurs** 10W + **amplificateur stéréo**

**Potentiomètre** de réglage du volume

**Néon**15W blanc

## Les périphériques additionnels

### Clavier et souris

Votre machine arcade est équipée d'un Raspberry et tout naturellement vous pouvez brancher un clavier et une souris USB, nous vous recommandons un clavier intégrant un touch pad en liaison Bluetooth. WIFI intégré.

### Espace disque

Vous pouvez également ajouter un disque dur externe USB ou une clé USB sur votre Raspberry.

### Carte SD

Vous pouvez également changer la carte SD par une 128Go Sandisk Ultra.



10

## [Nous contacter]



Premium arcade machines  
Fabrication française dans notre atelier

09 50 54 89 00  
07 83 51 00 18  
[contact@arcadeandco.fr](mailto:contact@arcadeandco.fr)  
[www.arcadeandco.fr](http://www.arcadeandco.fr)

### **Showroom**

16 rue des mésanges – 64200 Biarritz

### **Suivez notre actualité sur les réseaux sociaux**

Facebook : @arcadeandco  
Instagram : @arcadeandco  
Youtube : Arcade&Co  
Pinterest : Arcade&Co  
Tumblr : arcadeandco  
TikTok : @arcadeandco

## **Maintenant c'est à vous de jouer !**